

Chers collègues,

Le Canada a été extrêmement heureux d'accueillir les représentants de pays et d'organisations du monde entier alors que nous ouvrons à la signature la convention visant à interdire les mines terrestres que tant de personnes ont tenté pendant si longtemps de concrétiser. Ce fut également un honneur de recevoir ici les spécialistes mondiaux sur la crise des mines afin de discuter des défis que nous aurons à relever dans l'avenir en cette matière. Nous avons entrepris ensemble de tracer la voie afin que la communauté internationale puisse progresser de concert d'une manière cohérente et coordonnée pour favoriser et assurer la mise en vigueur rapide et efficace ainsi que l'application permanente de la nouvelle convention.

Le Forum d'action contre les mines et les discussions que nous avons eues dans le cadre des tables rondes nous ont permis d'élaborer une première carte routière — un Agenda d'action contre les mines — qui, nous l'espérons, contribuera à notre tâche commune. Ce document contient une liste des initiatives que les États, les ONG, les agences et les organisations internationales ont affirmé qu'ils entreprendraient bientôt afin d'appuyer le traité et ses objectifs. Ce document aidera à suivre de près nos progrès et il présente un calendrier des activités pour faciliter la coordination et la mise en commun de l'information et du savoir-faire.

L'Agenda d'action contre les mines contiendra également un résumé des discussions et des idées suscitées lors des séances de table ronde tenues au cours des derniers jours. Un dernier document, *Action contre les mines : Réseaux*, contient une liste de points de contact pour faciliter une coopération plus étroite ainsi qu'un partage des renseignements et des compétences parmi les intervenants du domaine des mines terrestres.



Ce document constitue un instantané de la réflexion et de la planification internationales à l'appui de la campagne actuelle au moment de la clôture de la Conférence d'Ottawa. Mais nous reconnaissons qu'il s'agit là d'un processus dynamique et que nous devons miser sur cet Agenda et l'enrichir au cours des semaines et des mois à venir.

Le Canada s'engage à jouer un rôle énergique afin d'appuyer cet Agenda. Nous devons maintenir la collaboration exceptionnelle ainsi que l'engagement politique, financier et humain qui nous ont menés jusqu'ici.

Au moment de quitter Ottawa et cette étape remarquable du processus, j'aimerais vous remercier de votre soutien et de votre participation à la Conférence d'Ottawa. Je souhaiterais également nous rappeler à tous qu'il ne s'agissait que d'un début. C'est un engagement permanent envers le partenariat et la collaboration qui nous permettra d'atteindre notre objectif : un monde finalement libéré de la peur et de la souffrance que causent les mines antipersonnel.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments distingués,

Lloyd Axworthy  
Ministre des Affaires étrangères